1/2 Sweet Wedding - Ch4

Translator: Meng

Proofreader: Safire

Editor: Kaijean

Qcer: Taka_Miaka

Chibi Manga
www.chibimanga.info

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Type-Setter
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...
EDIT EDIT
TRANSLATE
TRANSLATE
Staffs
OGRE MODE !!!
But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!
- Translators
- Scanners
- Reliable Editors
Sigh
At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
Join us!
Yaaaaayyy!!!
Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!
Admin
Translator
I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!
ultimate weapon success!!!
CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!
THAT'S RIGHT!
Editor

I TOOK A PART TIME JOB AT ZUKKA AS A MODEL
MY FATHER WILL FIND OUT THAT
The three of us living together!

I DREAM OF BEING AN ACTOR BUT MY PARENTS WON'T SUPPORT ME, SO I HAVE TO DO THE JOB IN SECRET
UNFORTUNATELY, THEY FOUND OUT ABOUT IT AND SCOLDED ME. SO I HAVE TO RUN AWAY FROM HOME
Amazing
ZUKKA? Is that a male popular magazine?
ALTHOUGH YOU SAY SUCH REASONS...
PLEASE! LET ME LIVE HERE!
YOU'RE IN A FAKE MARRIAGE RIGHT?
I'VE PLANNED TO LEND MY ROOM TO AKI
I ALSO PLAN TO TELL YOU THE TRUTH
ACTUALLY WE'RE

ANO SHOU USED HER WEAK POINT TO MAKE AKI AGREE TO BE THE ACTRESS!
AKI MUST HAVE SOME PROBLEMS
It's like this.
I'M RIGHT? REALLY?
WHAT? YOU KNOW ABOUT IT?!
IT FELT WEIRD WHEN YOU SUDDENLY TOLD ME THAT YOU'RE GETTING MARRIED
HUM
SO IT'LL BE OK IF THREE OF US LIVE TOGETHER, RIGHT?
IT'S NOT GOOD THAT YOU GUYS LIVE TOGETHER
SHOU, DOESN'T NEED TO MOVE OUT EITHER?
IF YOU TWO ARE IN A FAKE MARRIAGE
RIGHT, AKI?
EH, EMM

LET'S CELEBRATE OUR CO-HABITATION!
CLAP OUR HANDS!
I can stay by Shou's side.
Really...

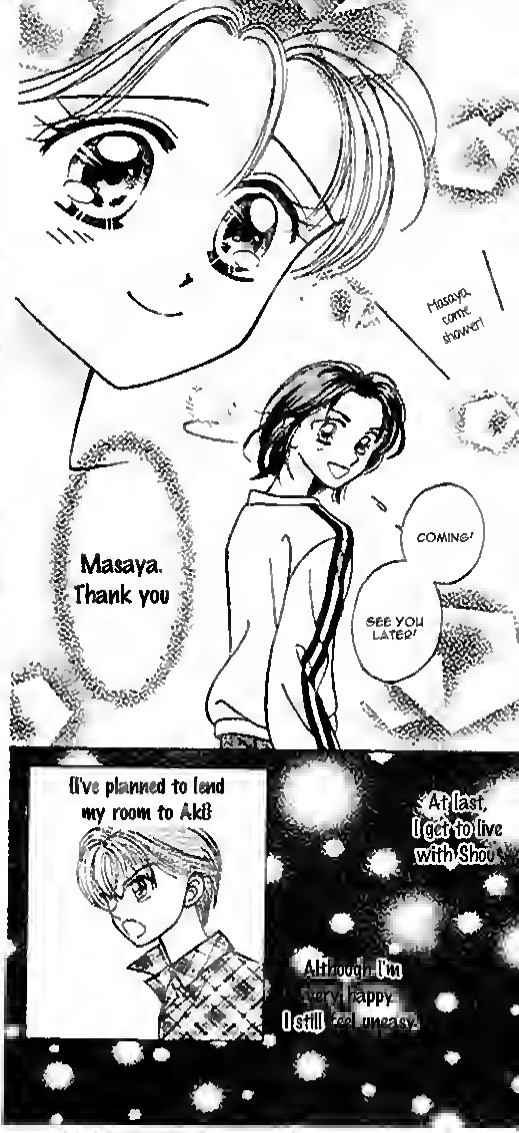
Eh...?
and don't complain that it's crowded
FINE,
YOU LIVE WITH ME IN MY ROOM

IT'S GREAT!

AKI!
HAVE YOU SORTED YOUR LUGGAGE?
EM, EVERY-THING IS DONE!
MASAYA!
EH...
IS WHAT YOU SAID THE REAL REASON WHY YOU RAN AWAY FROM HOME?
Could it be that Masaya ...
COULD IT BE BECAUSE I'VE SAID THOSE WORDS
[Shou said that we should live apart]
AH! IT'S NOT
THE ONLY REASON SO DON'T MIND
SO-RRY

小插曲之「½心上人」3

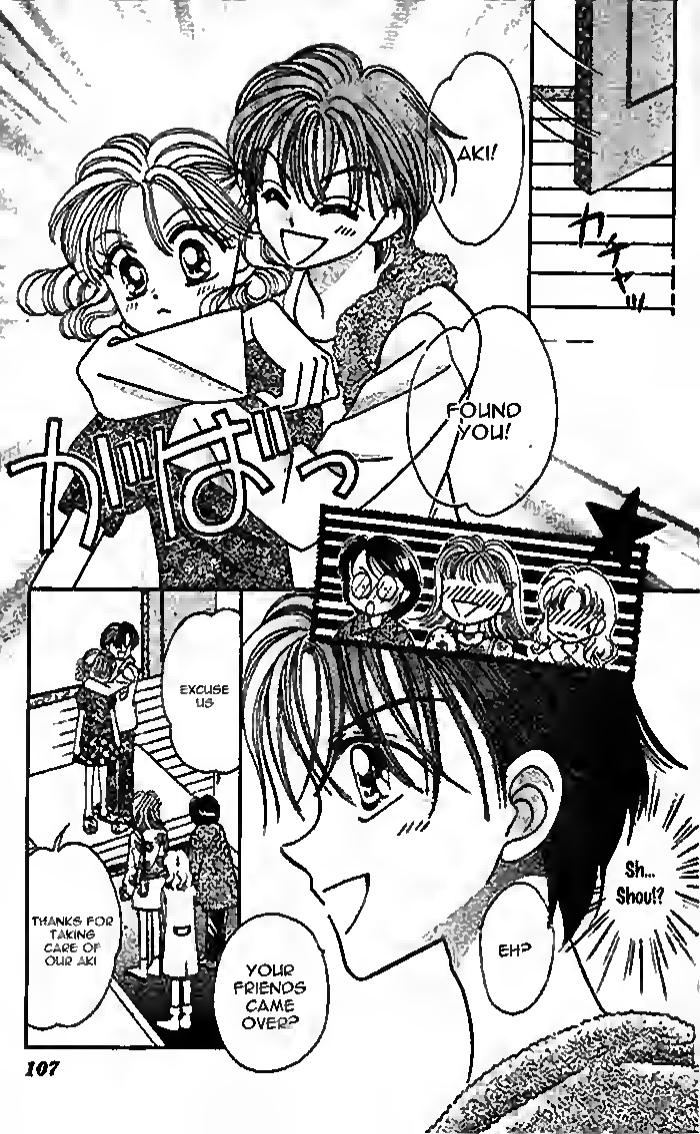
當我要畫連載時，不論是3回連載或6回連載，我都會完全構思清楚後才開始畫。這回是6回連載。但是實際上，在設定時傷透腦筋。連故事情節都還不確定就進入連載。內心是一片混亂！我希望成爲一位以故事情節取勝的作家。但是這次前景不妙，也沒埋下伏筆。連事先設好伏筆，也不知去處，每個月都處於賭一賭的狀態。而且，這狀態竟然到現在還持續著。續集「½wedding」正在連載中。喜歡看單行本的讀者，如果可以的話，也請看看我每個月的驚險狀態。



He planned to move out...
Am I the only one who wants to live together?
Does he not care about my feelings?
What should I do...
For such feelings
Eh?
Who would come at this hour?
ピンポーン
COMING!
WHO IS IT?

WE'VE COME TO SEE YOU!!
AKI!
Hi!
Masaya is here, now, it's better not let them in
What should I do?
WHY YOU GUYS
WE'RE PLAYING AROUND HERE,
SO WE DECIDED TO VISIT YOU
SHOU IS REALLY YOUR HUSBAND? THE NEWS SHOCKED ME!
HOW IS YOUR NEWLY-MARRIED LIFE?
IS YOUR HUSBAND GENTLE?

ISN'T IT A HAPPY THING THAT YOU GET TO MARRY, THE ONE YOU LOVE?
"Happiness"-?
HUH
EMM
Wanting to stay by Shou's side...
But it's only me who wants it
For Shou, it may be troublesome
EH...?
AKI,
DON'T YOU WEAR YOUR WEDDING RING?


AKI!
FOUND YOU!
EXCUSE US
THANKS FOR TAKING CARE OF OUR AKI
YOUR FRIENDS CAME OVER?
EH?
Sh... Shou!?

The light scent of Shou's liquid shampoo
EH? SHOU IS WEARING THE RING!
AH!
WHY DOESN'T AKI WEAR IT?
THAT'S BECAUSE, I.
LOVE AKI!

KYAH~!
IT SEEMS THAT WE ARE THE THIRD WHEEL!
ITS BETTER THAT WE GO BACK NOW
EH
BYE-BYE AKI!
SORRY.
YOU'RE SO SMART!

SHOU.. SHOU-!?
WHAT!
I ONLY ACTED BY THE CONTRACT!
The scent of Shou's shampoo
takes me away...
BECAUSE OF THE CONTRACT...
YOU SAID SUCH A LIE!
Because I love Aki!
YEAH!!
I DECIDED WHEN I PROMISED YOUR DAD THAT I'LL TAKE CARE OF YOU

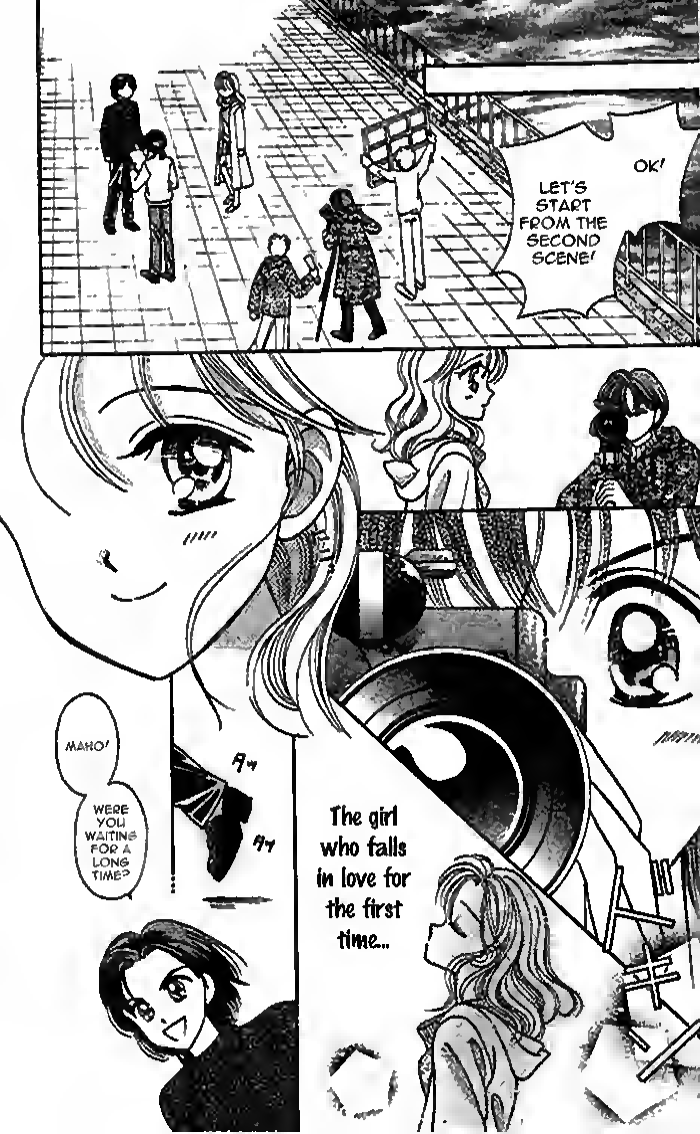
UNTIL YOU FIND A BOYFRIEND,
I'LL PROTECT YOU
ハキソ
Emm...
If I said "I love you" to Shou, will he say the same words to me?
If you only think it's the obligation,
Then don't be so gentle to me!

THIS IS
THE SCRIPT OF THIS FILM
WE'LL SHOOT THE FILM THIS SATURDAY!
Eh? Why so soon!?
AKI AND MASAYA ARE LOVERS
AND THERE ARE SCENES OF HUGGING!
EH?

IT DOESN'T MATTER
YOU ONLY TO NEED HUG LIGHTLY
How is this possible~
I don't want to do such things in front of Shou
AKI ACTS AS
A GIRL WHO FALLS IN LOVE FOR THE FIRST TIME
THE EXPRESSIONS OF FALLING IN LOVE WITH A BOY
BECAUSE FRANK FEELINGS
ARE SUITABLE FOR AKI
I THINK AKI CAN EXPRESS IT WELL

OK...!
At least I'm useful to Shou...?
PLEASE!
If Shou needs me,
I'll try...

The day of filming
NICE TO MEET YOU!
I'M MIYAMOTO AKI, ACTING AS MAHO
I'VE HEARD OF YOU FROM SHOU.
NICE TO MEET YOU!
SO CUTE
IS SHE OK? SHE SEEMS NERVOUS
カチ
コチン
THEN PLEASE CHANGE YOUR CLOTHES NOW... OK?
SURE!

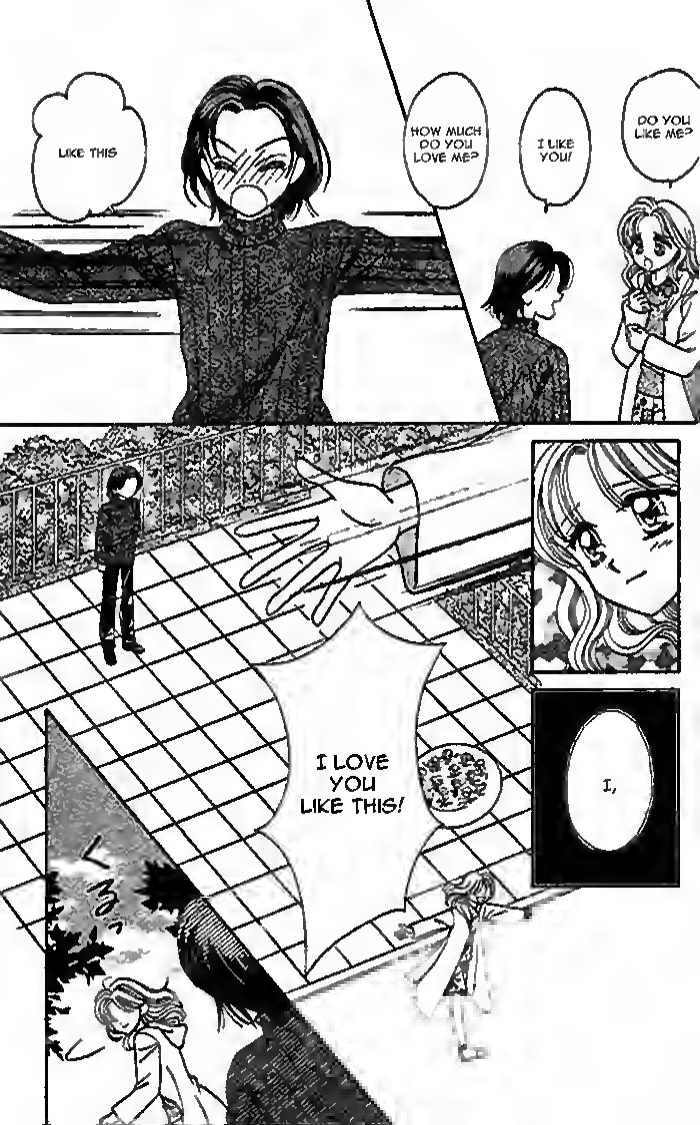

OK!
LET'S START FROM THE SECOND SCENE!
MAHO!
WERE YOU WAITING FOR A LONG TIME?
The girl who falls in love for the first time...

I like Shou so much!
It's not the same as the unrequited love!

Yo-Ji reads
Fortune of the DRAGON
DATE
Is it super
sweet
because-
Shou is
really looking
at me
Shou is going
Maybe
Shou
also likes
me a little!
everybody (or
LUNGAR
sonal (or

ONE THIRD OF SEVENTH SCENE!
OK!
ACT!
I ALWAYS FEEL THAT
NO MATTER WHEN IT'S ONLY ME WHO IS IN LOVE
カチン!

But one day,
he'll keep his eyes on me


DO YOU LIKE ME?
I LIKE YOU!
HOW MUCH DO YOU LOVE ME?
LIKE THIS
I,
I LOVE YOU LIKE THIS!

YOU'RE MY ONLY LOVE!!
I HOPE THAT YOU ONLY THINK OF ME IN YOUR HEART

Eh...?

WOW. THIS SCENE IS AMAZING!
IT MADE MY HEART BEAT FAST!
CUT-!
I'M CORRECT, RIGHT, SHOU?
Wh..at?
THOUGH THERE IS NO SUCH SCENE IN THE SCRIPT
IT'S MUCH BETTER ACTING LIKE THIS

...EMM, YEAH...
AKI!
! don't want to shoot such a scene!!
Shoo was looking...

Masaya!
WHY DID YOU KISS ME
IN FRONT OF SHOU!?
YOU WENT TOO FAR
MASAYA!
BECAUSE
I LIKE YOU

HELPING YOU IS NOT THE ONLY REASON,
WHEN I SAID FOR US THREE TO LIVE TOGETHER
I...
WANT TO STAY WITH AKI, SO I DID THIS
WHA.. WHAT..
BUT I, SHOU...
I AD-VISED YOU
NOT TO FALL IN LOVE WITH HIM!

HE... WOULD NEVER LIKE YOU!
RIGHT/ BECAUSE
THE KISSING SCENE
IT'S SHOU WHO SAID TO DO IT!

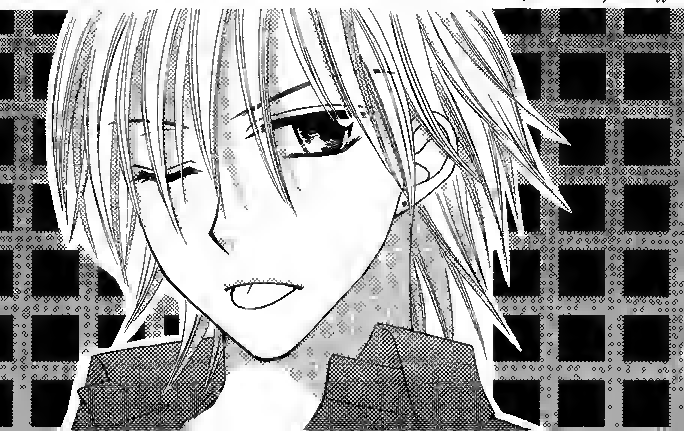
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation